

哥國烏龍球 害了自己

戰績兩敗快沒得玩了 美國門將誇口「我們也會玩足球」

編譯 朱錦華／
綜合外電報導

●美國隊二十二日在帕沙迪納玫瑰球場舉行的A組第二戰，拜對手擺烏龍之賜，以2:1爆冷踢倒哥倫比亞。一勝一和積分四分的美國隊已篤定晉級十六強，兩戰兩敗的哥倫比亞已差不多可以捲鋪蓋回家。

上半場三十四分鐘時，現場九萬三千多觀眾眼睜睜看著哥倫比亞後衛艾斯科瓦在攔截美國球員哈克斯的橫傳時，把球送進自己的球門內，幾乎難以置信。這是本屆會內賽第一個出現的烏龍球。

哥倫比亞真是風波不斷，稍早時，該隊的中場球員戈梅茲因為接到死亡威脅，於比賽開打前一小時被換下來。

此役是美國自一九五〇年以1:0扳倒英格蘭以來，第一次在世足會內賽獲勝。距今已有四十四年了。對美國而言，這場勝利將有助於這個原本只愛棒球、籃球、冰球和美式足球的國家，大力推展足球運動。

美國隊門將兼隊長米歐拉說：「我們已向世人證明，我們也會玩足球。他們（哥倫比亞）一波又一波的進攻，但都被我們的兄弟擋住了。」為美國隊踢進奠定勝利一球的史提華特驕傲的說：「這可能是我這一生中最重要的球。太棒了。」他接著說：「是否所有比賽全贏並不重要，重要的是不要輸掉任何一場。」

比賽開打後，哥倫比亞有好幾

次攻門進球的机会，但若非失之偏差，就是被表現神勇的美國「門神」米歐拉化險為夷。二十八分鐘時，美國前鋒韋納達突破對方後防起腳射門，球越過球門無功而退。但六分鐘後，美國終於得

到幸運之神的眷顧。當時哈克斯從左邊橫傳給拉莫斯。在拉莫斯旁邊的哥國後衛艾斯科瓦搶先一步攔截。未料用力過猛，球竟衝向己方的球門內。門將科多瓦也因為撲錯邊而來不及挽救。

下半場五十二分鐘時，拉莫斯妙傳給史提華特。魯莽的科多瓦棄門衝出，史提華起腳把球送進空門，美國以2:0領先。在接近終場時，哥隊的林孔勁射叩關，被米歐拉單手擋出，伏兵城下的巴倫西亞補進一腳，替哥倫比亞打破抱鴨蛋的命運。

目前A組的瑞士和美國都是一勝一和積分四分（前者進球數較多），可以說十拿九穩會晉級。羅馬尼亞以一勝一負積分三分緊追在後，哥倫比亞兩戰皆負成績掛零；除非其他五組會爆出極意外的戰果，否則美國打進十六強應無問題。



你的喜，我的悲 ▲史提華特為美國隊射進奠定勝利的一球後，跟隊友在地上擁抱成一團。右邊的哥倫比亞球員佩雷茲以手掩面，不知是擦汗還是擦淚。
路透社／傳真

國恥！

哥倫比亞媒體開罵

【美聯社哥倫比亞波哥大二十三日電】哥倫比亞在世界杯足球賽輸美國，不但在自己家鄉迅速

遭到羞辱，也受到南美國家的嘲笑。

秘魯廣播電台的聽眾聽到：「從這得到一個教訓：在他們沒有真正贏到什麼之前，你不能對球員及球隊稱讚太多。」

阿根廷大陸廣播電台評論員柯西亞，在美國以2:1獲勝之後說：

「哥倫比亞是個完全大災難，美國獲勝的確值得。」

哥倫比亞大城卡利「西方」日報，在二十三日的頭版標題為「國恥」。

曾代表智利參加國際賽而後轉任電視評論員的維利茲認為，哥倫比亞的防守非常

笨拙。

球王比利在本屆世界杯比賽前曾說，哥倫比亞是奪標熱門球隊。而其他專家也對這支南美球隊評定為獎杯的認真角逐者，但在世界杯第一輪連敗二場之後，哥倫比亞已接近被淘汰。

一位智利電視台的記者說：「哥

倫比亞的足球牌已完了。」，另外一位智利電視評論員則表示：「美國隊的進步，讓人印象深刻。」

死亡傳真？

戈梅茲賽前被換下

【本報綜合外電報導】哥倫比亞中場戈梅茲廿二日受到死亡威脅，於對美國一役開賽前一小時調下與賽陣容，由加維里亞入替。

哥倫比亞發言人赫南德茲表示，歹徒傳真至該隊位於加州富勒頓的旅館，威脅炸掉戈梅茲的家。赫南德茲說，他們不知道對方是誰，恐嚇信整體而言是衝著球隊而來，但特別指名戈梅茲。

此外，教練馬杜拉納與其家人分別在旅館及位於哥倫比亞的家中接獲死亡的威脅電話，要求以加維里亞取代。



▲哥倫比亞門將科多瓦(右)勇撲美國前鋒韋納達的腳下球。
法新社／傳真



危險動作 紅牌！

劉秉才(全國足球裁判觀察員)

●羅馬尼亞對瑞士之役，在1:3落後情形下，替補上場的⑩夫拉杜尤，下場不到五分鐘時就拿了一張紅牌下場。這張紅牌雖然不是因為「背後剷球」而發，但也是新規則的產物。

本屆世界杯，世界足總真是費盡心機要「掃除」上幾屆愈來愈猖狂的危險動作，背後剷球之外，「跳」向對手也是嚴

員身體。過去裁判還要看這種動作是否造成傷害再作處分，本屆則嚴格要求以「危險動作」視之，即使不是由背後為之，也要給予紅牌處分。

另外，美國對哥倫比亞之役，人牆中的美國隊後衛拉拉斯，在主罰者碰球之前已轉身越位，雖然在亂軍中得球叩關成功，被巡邊員抓個正著，進球不算也就罷了，但他向裁判理論時



美國佬不會壞了 東道主的出線傳統

何長發

●當美國獲九四年世界杯主辦權後，既高興又憂心，因為世界杯賽史上地主隊都能在第一階段分組比賽獲出線，然而作為世界足球運動的「最後處女地」美國，要拚進十六強，的確存在相當大的難度，不過，美國大兵真要得，在A組先逼和瑞士，繼而擊敗了熱門的哥倫比亞隊，應可以阻止人們對他們的嘲笑，大步向十六強內挺進。

在此之前，一般對美國能否在分組預賽脫穎而出，持保留或質疑的態度，若美國成為第一支主辦國未踢進第二階段，必然會永留世足賽歷史的恥辱冊上，成為人們談起世界杯的笑柄。

要爭取好成績，得有夠分量的球員，與能力夠的教練，一起努力備戰充足才可望能有所期待，上屆世界杯，美國隊入圍參賽，但留下三戰皆敗成績而退，之後，美國足協改組，找來前兩屆帶領墨西哥及哥斯大黎加均創造出他們最佳戰績的教練米路提諾維克，給了他三年的時間，希望在世界杯翻身的行動就此邁開。

而在夠分量的球員方面，美國從大學培養出來的球員為主要來源，再找一批在國外職業球會效力的好手歸隊，如德國的杜利、韋納達，活躍英國的威格勒、哈克斯等人。

米路提諾維克明白，這支美國隊員在技術上不能與巴西、德國、義大利等強隊比，但是有好的戰術、良好的體能基礎和決心，可以彌補技術上的不足，他們的共同努力下，如今已充滿信心地向對方發動攻勢，前兩場比賽，美國都有入球表現，且後防表現也頗稱職。

賽前美國隊即把目標鎖定要全力爭取晉級

歷屆東道主成績榜

屆次	東道主	成績
1	烏拉圭	冠軍
2	義大利	冠軍
3	法國	第6名
4	巴西	亞軍
5	瑞士	第8名
6	瑞典	亞軍
7	智利	季軍
8	英國	冠軍
9	墨西哥	第6名
10	西德	冠軍
11	阿根廷	冠軍
12	西班牙	第12名
13	美國	第13名



世界杯足球賽 特別報導

信心徹底崩潰 哥倫比亞病了

劉鎮國 (成大足球教練)
●個人曾二度派赴中南

美洲，對中南美洲足球隊有深刻了解。但看了哥倫比亞的表現，套一句西班牙常用語「哥倫比亞隊病了。」

哥隊全場只打了十分鐘好球，卻因屢攻不下、士氣渙散，終於在自己球員擺了大烏龍後，信心徹底崩潰。尤其哥隊退防時，後衛老是形成直線，犯了防守兵家大忌，而守門員全場棄關衝出要塞達七次之多，秀得太多了，想不輸也難。

美國隊佔了地主之利，臨場表現銳不可當，打出一場企圖心旺盛、技術全面、戰術觀念新穎的比賽。而美國隊後衛掃把腳@拉拉斯也能攻進球，雖然因越位不算，但也證明全面攻擊足球時代的來臨。

美國隊的演出，真是「跌瞎」了專家的眼睛。

善用越位陷阱 瑞士老謀深算

鄭清榮 (中山醫學院足球隊教練)

●參加世界杯這種集合各洲精英的大賽，各隊教練都應有臨場調整戰術的能力，瑞士4:1擊潰羅馬尼亞就是最好印證。

羅馬尼亞隊首役「爆冷」打敗賽前被視為奪標熱門的哥倫比亞隊，全隊上下意氣風發可想而知。遭遇前場表現平平，僅與足球新興國家美國隊握手言和的瑞士隊，羅馬尼亞或許有一些輕敵。加上隊員年輕氣盛，急功躁進下，被老謀深算的瑞士隊擺了近十次越位陷阱，攻勢被化解了許多。

反觀瑞士隊首場被美國隊逼和，全隊可說憋了一肚子悶氣，教練頗能善用隊員這股求勝的「氣勢」；另外，上半場被羅馬尼亞哈吉扳平後，下半場教練立刻調整防守策略，以專人切斷哈吉的供輸線，再以巧妙的越位陷阱對付其他經驗較差的羅馬尼亞隊員，頓時減輕許多防守壓力，才能伺機發動反快攻，在羅馬尼亞隊措手不及下，拿下這場勝績。

(江彥文／整理)

貪盡心機安「排除」上成惡意來愈猖狂的危險動作，背後剷球之外，「跳」向對手也是嚴禁的危險動作之一。

所謂「跳」向對手，不同於貼地而行的正規剷球，防守方的腳可說是在空中對上攻方球

雖然在剛「排除」上成惡意被巡邊員抓個正著，進球不算也就罷了，但他向裁判理論時態度不佳，被賞了一張黃牌，這就是對裁判不禮貌行為的下場，足球裁判的權威從這張黃牌可以想見。(江彥文／整理)

與職。

賽前美國隊即把目標鎖定要全力爭取晉級第二階段十六強內，但要再進一步踢進前八強內，那的確實在需要點奇蹟出現了，但起碼至今美國佬的表現讓人刮目相看。

11	阿根廷	冠軍
12	西班牙	第12名
13	墨西哥	第6名
14	義大利	季軍

註：第12屆起改24強會內賽
何長發／製表